Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 TOKYO 16993 021330Z ACTION OES-07

INFO OCT-01 EUR-12 EA-12 ISO-00 PM-05 ACDA-12 CIAE-00 INR-07 IO-14 L-03 NSAE-00 NSC-05 EB-08 NRC-07 FEAE-00 DODE-00 SS-15 SP-02 /110 W -------087533 021428Z /40

R 020915Z NOV 77 CITING HCS 0397I SVC H/W ZDK
FM AMEMBASSY TOKYO
TO SECSTATE WASHDC 2469
INFO DOE GERMNTOWN MD
DOE WASHDC
AMEMBASS MOSCOW

UNCLAS TOKYO 16993

FOR OES/NET/IM

E.O. 11652: N/A

TAGS: ENRG, TECH, JA UR

SUBJECT: JAPAN/SOVIET PRIVATE NUCLEAR ENERGY AGREEMENT

- 1. ACCORDING TO VERNACULAR PRESS REPORTS CONFIRMEDAS AUTHENTIC BY JAIF, SOVIE STATE COMMISSION ON UTILIZATION OF NUCLEAR ENERGY AND JAPAN ATOMIC INDUSTRIAL FORUM ARE READY TO SIGN PRIVATE-LEVEL AGREEMENT ON COOPERATION IN PEACEFUL USES OF NUCLEAR ENERGY ON NOV. 15--ON OCCASION OF VISIT TO JAPAN BY SIX-MEMBER SOVIET DELEGATION LED BY PETROSIYANTS, CHAIRMAN OF THE SOVIET STATE COMMISSION ON ATOMIC ENERGY.
- 2. AGREEMENT CALLS FOR INITIATION OF COOPERATION IN TWO FIELDS, POWER REACTORS AND CONTROLLD THERMO-NUCLEAR FUSION THROUGH EXCHANGEOF EXPERTS AND INFORMATION ON RESULTS OF R&D.
- 3. FOLLOWING ARE THE CONTENTS OF THE DDRAFT AGREEMENTAS REPORTED BY MAINICI SHIMBUN ON OCT. 24: UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 TOKYO 16993 021330Z

THE ATOMIC INDUSTRIAL FORUM AND THE SOVIET STATE COMMISSION ON UTILIZATION OF ATOMIC ENERGY, HOPING FOR THE PROMOTION OF SCIENTIFIC AND TECHNOLOGICAL CO-OPERATION IN PEACEFUL USES OF ATOMIC ENERGY, AND BASED ON THE PRINCIPLE OF RECIPROCITY, HAVE REACHED AGREEMENT AS FOLLOWS: CHARPTER 1 FIELDS OF CO-OPERATION

- 1. SCIENTIFIC AND TECHNOLOGICAL CO-OPERATION BETWEEN THE ATOMIC INDUSRIAL FORUM AND THE SOVIET STATE COMMISSION ON UTILIZATION OF ATOMIC ENERGY IN THE PEACEFUL USES OF ATOMIC ENERGY WILL BE INITIATED IN THE FIELDS OF POWER REACTORS AND CONTROLLED THERMONUCLEAR REACTION.

 CO-OPERATION IN THESE FIELDSINVOLVES VARIOUS POBLEM CONCERNING SCIENTIFIC AND TECHNOLOGICAL STUDIES, EXPERIMENTS AND DESIGN, AND OPERATION OF FAILITIES IN THE TWO COUNTRES.
- 2. CO-OPERATION IN OTHER FIELDS CAN BE ADDED THROUGH MUTUAL AGREEMENT.
- 3. SCIENTIFIC AND TECHNOLOGICAL CO-OPRATION STIPULATED IN THIS AGREEMENT WILL BE CARRIED OUT IN ACCORDANCE WITH THE LAWS AND VARIOUS REGULATIONS OF THE TWO COUNTRIES. CHAPTER 2 EXCHANGE OF EXPERT INSPECTION MISSIONS
- 1. THE TWO PARTES WIL EXCHANGE EXPERT INSPECTION MISSIONS REPRESENTING SCIENTIFIC AND TECHNOLOGICAL RESEARCH ORGANIZATIONS ON PEACEFL USES OF ATOMIC ENERGY AND VARIOUS OTHE ORGANIZATIONS ENGAGED IN PEACEFUL USES OF ATOMIC ENERGY IN THE TWO COUNTRIES, FOR THE PURPOSE OF LEARNING THE RESULTS OF SCIENTIFIC AND TECHNOLOGICAL PROGRESS IN PEACEFUL USES OF ATOMIC EERGY IN THE TWO COUNTRIES. UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 03 TOKYO 16993 021330Z

WM THE INSPECTION MISSION WILL CONSIST OF EIGHT OR LESSPERSONS, AS A GENERAL RULE, AND THE PERIOD OF ITS VISIT WILL BE WITHIN 14 DAYS.

CHAPTER 3 EXCHANGE OF RESEARCHERS

1. FOR THE PURPOSE OF STUDYING AND LEARNING THE OUTCOME ACCRUING FROM THE USE OF FACILITIES IN THE TWO COUNTRIES, THE TWO PARTIES WILL EXCHANGE EVERY YEAR TWO OR THRE RESEARCHERS IN CHARGE OF THE FIELD STIPULATED IN CHAPTER 1.

WM THE PERIOD OF EXCHANGE OF THE RESEARCHERS WILL BE WITHIN ONE YEAR. HOWEVER, THIS PERIOD CAN BE EXTENDED THROUGH MUTUAL AGREEMNT BETWEEN THE TWO PARTIES, DEPENDIN LIPON CIRCUMSTANCES

CHAPTER 4 PROMOTION OF JOINT STUDIES

1. THERE IS CONCEIVABLY THE POSSIBILITY THAT THE TWO

PARTIES WILL CONDUCT JOINT STUDIES OR SHARE STUDIES IN TE FUTURE IN VARIOUS FACILITIES OR VARIOUS ORGANIZATIONS OF THE TWO COUNTRIES. THE PROGRAMS AND PERIODS O THESE KINDS OF STUDIES WILL BE SEPARATELY DECIDED THROUGH CONSULTATIONS BETWEEN THE TWO PARTIES

CHAPTER 5 MUTUAL HOLDING OF SEMINARS AND EXCHANGE OF INFORMATION

- 1. THE TWO PARTIES WILL HOLD SEMINARS CONCERNING PROBLEMS WHICH ARE OF INTEREST TO EACH OTHER.
- 2. THE TWO PARTIES WILL PERIODICALLY EXCHANGE SCIENTIFIC INFORMATION BY SUITABLY AND MUTUALLY SENDING OPEN UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 04 TOKYO 16993 021330Z

MATERIALS (REPORTS, THESES, AND REPRINTS) CONCERNING CURRENT ACTIVITIES FOR PEACEFUL USES OF ATOMIC ENERGY. ON THAT OCCASION, THE TWO PARTIES WILL SEND TWO COPIES OF MATERIALS TO EACH OTHER.

CHAPTE 6 PLAN FOR EXCHANGE AND CONDITIONS CONCERNING SHARING OF EXPENSES (OMITTED)

CHAPTER 7 COMMON MATTERS

- 1. THIS AGREEMENT CAN BE REVISED THROUGH MUTUAL AGREEMENT BETWEEN THE TWO PARTIES.
- 2. THE TWO PARTIES WILL HOLD A CONFERENCEOF REPRESENTATIVES FROM THE TWO PARTIES ONCE A YEAR IN ORDER TO DELIBERATE ON THE STATE OF IMPLEMENTATION OF THIS AGREEMENT AND EXPECTED CONCERETE PLANS AND TO CONFER ON ADDITONAL MEASURES ARISING ON THE BASIS OF THIS AGREEMENT AND REQUIRING CONFIRMATION BY THE TWO PARTIES. THIS CONFERENCE WILL BE HELD ALTERNATELY IN THE TWO COUNTRIES.
- 3. THIS AGREEMENT WILL BECOME EFFECTIVE FROM THE DATE OF SIGNING, AND WILL BE EFFECTIVE FOR FIVE YEARS. THIS AGREEMENT WILL BE AUTOMATICALY EXTENDED FOR FIVE YEARS AT THE EXPIRATION OF THE EFFECTIVE PERIOD UNLESS EITHER OF THE TWO PARTIES GIVES NOTICE TO THE OTHER PARTY, THREE MONTHS BEFORE THE EXPIRATION OF THE FIVE-YEAR PERIOD, TO THE EFFECT THAT IT HOPES TO ABOLISH THE AGREEMENT. TWO TEXTS OF THIS AGREEMENT, ONE IN JAPANESE AND THE OTHER IN RUSSIAN, WILL BE PREPARED IN TOKYO ON ----- 1977, AND THE TWO TEXTS WILL HAVE THE SAME EFFECT.

HIROMI ARISAWA, CHAIRMAN OF THE JAPAN ATOMIC

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 05 TOKYO 16993 021330Z

INDUSTRIAL FORUM
A.M. PETROSIYANTS, CHAIRMAN OFTHE SOVIET STATE
COMMISSION ON UTILIZATION OF
ATOMIC ENERGY.
MANSFIELD

UNCLASSIFIED

NNN

*** Current Handling Restrictions *** n/a

Message Attributes

Automatic Decaptioning: X

Capture Date: 01-Jan-1994 12:00:00 am Channel Indicators: n/a

Current Classification: UNCLASSIFIED

Concepts: NUCLEAR AGREEMENTS, NUCLEAR ENERGY

Control Number: n/a

Copy: SINGLE Sent Date: 02-Nov-1977 12:00:00 am Decaption Date: 01-Jan-1960 12:00:00 am Decaption Note:

Disposition Action: n/a Disposition Approved on Date: Disposition Case Number: n/a Disposition Comment:

Disposition Date: 01-Jan-1960 12:00:00 am Disposition Event:

Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1977TOKYO16993
Document Source: 10.00

Document Unique ID: 00 Drafter: n/a

Enclosure: n/a Executive Order: n/a Errors: n/a

Expiration: Film Number: D770403-0476 Format: TEL

From: TOKYO

Handling Restrictions: n/a

Image Path: ISecure: 1

Legacy Key: link1977/newtext/t197711112/aaaagcne.tel

Line Count: 185 Litigation Code IDs: Litigation Codes:

Litigation History:
Locator: TEXT ON MICROFILM, TEXT ON-LINE Message ID: cb381a10-c288-dd11-92da-001cc4696bcc

Office: ACTION OES

Original Classification: UNCLASSIFIED
Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a

Page Count: 4
Previous Channel Indicators: n/a Previous Classification: n/a
Previous Handling Restrictions: n/a

Reference: n/a

Retention: 0 Review Action: RELEASED, APPROVED Review Content Flags: Review Date: 10-Nov-2004 12:00:00 am

Review Event: Review Exemptions: n/a **Review Media Identifier:** Review Release Date: n/a Review Release Event: n/a **Review Transfer Date:** Review Withdrawn Fields: n/a

SAS ID: 425701 Secure: OPEN

Status: <DBA CORRECTED> mcm 970917

Subject: JAPAN/SOVIET PRIVATE NUCLEAR ENERGY AGREEMENT

TAGS: ENRG, JA, UR, TECH

To: STATE Type: TE

vdkvgwkey: odbc://SAS/SAS.dbo.SAS_Docs/cb381a10-c288-dd11-92da-001cc4696bcc

Review Markings: Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 22 May 2009

Markings: Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 22 May 2009